

>Y hnh'a]hYb hgW X Y]X Y b. 'K]Y 'gc ``'i b gYf'7: 7!
@Ok Y '\ Y]» Yb 3

7: 7!: Ubg'_ObbYb'V]g', "'5i [i gh'&\$&('ØVYf'XYb'B Ua Yb'XYg
bYi Yb'@Ok Yb!A Ug_chhW X Ybg'UVgh]a a Yb"'HY]'bY\ a Yf'g]bX
\Yfn'W X'Y]b[Y'UXYb°

8 cbbYfghU[ž \$%"\$, "&\$&(

8]Y 'B Ua YbgZ]bXi b['ZØf'XUg'7: 7!
A Ug_chhW X Yb. '9]b'; Ya Y]bgW X UZhgd fc ^Y_h'XYf
: Ubg

8]Y '7\Ya b]hnYf': 7!: Ua]]Y '\Uh'X]Y 'A Ò['W X_Y]hž'g]W X 'U_hj] 'Ub'XYf
6YbYbbi b['XYg'bYi Yb'A Ug_chhW X Ybg'ni 'VYhY']][Yb"'8Yf'@Ok Yž
XYf'VYfY]hg'k Å\fybX'XYf'GU]gcbYfØZZbi b['ØVYfU``]b'7\Ya b]hn
dfÅgYb]Yfh'k i fXYž'V'Y]Vh'k Y]hYf\]b'c\ bY'cZZ]n]Y''Yb'B Ua Yb"'8cW X
bi b'g]bX'X]Y'7: 7!: Ubg[YZfU[hž]\fyb'9]bZi gg[Y'hYbX'ni
a UW X Yb"

8]Y '5i gk U\ ``XYf': Uj c f]hYb

≠'XYb''YhnhYb'HU[Yb'\UVYb'nU\ 'fY]W X Y': Ubg'_fYUh]j Y
B Ua Ybgj c fgW X 'Ä[Y'Y]b[YfY]W X h''≠g[YgUa h[]b[Yb', + '≠XYb'dYf
9!A U]'Y]bž'k Ug'XUg'9b[U[Ya Ybh'XYf'5b\Äb[YfgW X UZh'nY][h''9]bY
‡ fm'Ui g'A]hUfVY]hYfb'XYg'J YfY]bg'\Uh'XUfUi Z]b'XfY]'B Ua Yb
Ui g[Yk Å\hž'X]Y'bi b'ni f'5Vgh]a a i b['ghY\Yb.' A U']_ ž' @Yc 'i bX
6Å\fy "

K Ufi a 'VYgh]a a hY 'B Ua Yb 'b]W X h']b 'X]Y
5i gk U\ ``_Ua Yb

Nk Y] \Äi Z['j cf[YgW\`U[YbY`BUa Ybž' ?Uf`] 'i bX' 7\`f]g žk i fXYb
Ui g`j YfgW]YXYbYb'; fØbXYb`UV[Y`Y\`bh"8Yf`BUa Y' ?Uf`] `dUggh
[i h'ni f`GhUXh7\`Ya b]hni bX`ni `XYb`K i fnY`b`XYg`J YfY]bgž`YXcW
hfU[Yb`X]Y`B]bYfg`7\`Ya b]h`VYfY]hg`Y]b`A Ug_c`hW`Yb`a]h`X]YgYa
BUa Yb"8Yf`BUa Y' 7\`f]g `k i fXY`YVYbZU`g`b]W`h[Yk Ä`hž`i a `ni
j Yfa Y]XYbž`XUgg`Y]bY`Y]bnY`bY`DYfgcb`]b`XYb`J cfXYf[fi bX
[YfØW`h`k]fX" `GdcfhX]fY`_hcf`7\`f]g`@Øk Y`VYhcbh`X]Y`HYUa UfVY]h`ja
J YfY]b.` B]Ya UbX`]gh[fØ» Yf`U`g`X]YgYf`J YfY]b"

8]Y`6YXYi hi b[`XYf`j cf[YgW\`U[YbYb`BUa Yb

8Yf`BUa Y' A U`]_ `Uh`VYgcbXYfg`j]Y`F YgcbUbn[YZi bXYbž`XU
j]Y`Y`7\`Ya b]h`Yf`XYb`ZfØ`YfYb`@Øk Yb`ja `H]YfdUf`_`F UVYbghY]b`]b
[i h`Yf`9f]bbYfi b[`VY\`U`hYb`\UVYb" `A U`]_žk Ug` ?Øb][`VYXYi hYhž
k Uf`VY`_Ubbh`ZØf`gY]bY`ja d`cgUbhY`9fgW`Y]bi b[`i bX`]gh`gY]h
gY]bYa `HcX`ja `š\`f`&\$%, `bUW`k]Y`j cf`Y]b`VY`]YVhYf`BUa Y`]b`XYf
F Y[]cb" `@Yc`_]gh`Y]bY`Y]bZUW`Y`i bX`X]fY`_hY`K U\`ž`X]Y`X]Y`@Øk Y!
Gma Vc`_]`i bhYfghfY]W`hž`YXcW`_]Y]bYb`gdYn]Z]gW`Yb`6Yni [`ni f
GhUXh`\Uh"8Yf`BUa Y' 6Ä`fY`Y`fYb`UZh`ZØf`XYb`Y`Ya U`][Yb
Gd]Y`Yf`Øf[Yb`6Ä`f]b[Yfž`ghY`h`Y]bYb`\]ghcf]gW`Yb`6Yni [`ni `Y]bYf
k]W`h[Yb`DYfgØb`]W`_Y]h`XYg`J YfY]bg`\`Yf"

8Yf`5Vgh]a a i b[gdfcnYgg

5V`gcZcfh`\UVYb': Ubg`Y]bY`K cW`Y`NY]hž`i a `ØVYf`XUg`bYi Y
A Ug_c`hW`Yb`UVni gh]a a Yb"8]Y`5Vgh]a a i b[`Äi Zh`V]g
8cbbYfghU[ž`XYb', "5i [i gh`&\$&(ž`ØVYf`XUg`Cb`]bY!Hcc`Ui Z`XYf
7: 7!: UbdU[Y"8Ug`9bXYf[YVb]g`k]fX`ja `F U\`a Yb`XYg
GhUX]cbdfc[fUa a g`k Ä`fYbX`XYg`<Y]a gd]Y`g`[Y[Yb`XYb': GJ
Nk]W`Ui `Ua `GcbbhU[ž`XYa`%"5i [i gh`&\$&(ž`VY`_Ubbh[Y[YVYb"

9]bY`ghUf`_Y`J YfV]bXi b[`ni f'; Ya Y]bgW`UZh

8]YgY`BUa Yb`gk U\`_]gh`a Y`f`U`g`bi f`Y]b`Y]bZUW`Yf`Dfc`nYgg`/g]Y
nY][h`X]Y`ghUf`_Y`J YfV]bXi b[`nk]gW`Yb`XYa`J YfY]b`i bX`gY]bYf
; Ya Y]bgW`UZh"8Yf`7\`Ya b]h`Yf': 7`V]YhYhgY]bYb': Ubg`X]Y
; Y`Y[Yb`Y]hž`HY`]Y]bYf`9bhgW`Y]Xi b[`ni`gY]bž`X]Y`X]Y

J YfY]bg]XYbh]hÅh'a]h[YghU`hYh"8]Y'; YgWk]Wk hY'j cb'A U`_i bX`X]Y
9\fi b[`ZØf`>Øf[Yb`6Å\fb[Yf`nY][Ybž`k]Y`h]YZj Yfk i fnY`h`XYf
J YfY]b`]b`XYf`>XYbh]hÅh`XYf`GhUXh`]gh"

8]Y`9bhgWkY]Xi b[`ØVYf`XYb`BUa Yb`i bgYfYg`bYi Yb`A Ug_chhWkYbg
`]Y[h`bi b`]b`XYb`<ÅbXYb`XYf`7: 7!: Ubg"9g`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž
k Y`WkYf`BUa Y`Yhh`]Wk`X]Y'; i bgh`XYf`A Y`f`Y]h[Yk]bbYb`k]fX"
<]Yf`[Y`hg`ni f`5Vgh]a a i b[`ZØf`XYb`bYi Yb`BUa Yb`XYg`7: 7!
A Ug_chhWkYbg`

· ·B 5;

8 YhU]`g

6Ygi WkYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY